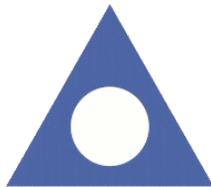


*Pinceladas
Septiembre 2024*



Boletín Digital Informativo de la
Oficina Intergrupala Hispana de Al-Anon
Del Sur de California



11627 E. Telegraph Rd, Santa Fe Springs, CA 90670

Email: oficinaintergupal12@hotmail.com

Teléfono: 562-948-2190

Celular: 562-948-2050



Oficiales

Presidente	Josefa	asuntosafg@gmail.com
Vicepresidente	Leticia	VPOIHASC@outlook.com
Secretaria	Laura	secretariaOIHASC@outlook.com
Tesorera	Petra A.	tesoreriaOIHASC@outlook.com

Coordinadores

Literatura	Vacante	literaturaOIHASC@outlook.com
Boletín	Marce	boletinOIHASC@outlook.com
Web master	Kony	webmasterOIHASC@outlook.com
Voluntarios	Irma Q.	voluntariosOIHASC@outlook.com
Difusión Pública 1	Salma	difusionOIHASC@outlook.com
Difusión Pública 2	Lulu	institucionesOIHASC@outlook.com
Registros	Edith	registrosOIHASC@outlook.com
Hospitalidad	Paty	hospitalidadddOIHASC@outlkook.com
Historia	Cristina	cpablin1998@gmail.com

Si tienes preguntas o comentarios en general por favor escríbenos a:
oficinaintergrupal12@hotmail.com o llama al Cell (562) 948-2050

¿Fue su grupo borrado del Directorio? ¿Le gustaría que se agregue de nuevo?

Por favor complete y envíe un Registro de Grupo a la Oficina Intergrupal.

Puede obtener una copia solicitándola por teléfono o descargándola del sitio web de la oficina bajo FORMAS.

Comunicado de nuestra presidente de la OIHASC



¡Hola, queridos compañeros!

Estamos llegando al fin del 2024 y en menos de lo pensado terminaremos nuestro servicio del periodo 2023-2025. Vayan pidiendo guía a su Poder Superior para que les permita tomar la decisión de continuar su recuperación a través del servicio participando en la OIHASC para el periodo 2025-2027.

Por otro lado, deseando que todos sigamos en el crecimiento espiritual que nuestro programa de Al-Anon/Alateen nos ofrece. Esto a través de nuestra participación por medio de nuestra experiencia, fortaleza y esperanza tanto en nuestro grupo como en el servicio fuera del grupo.

Es muy importante que los Grupos de Familia Al-Anon / Alateen participen con voz y voto por medio de sus Representantes de Grupo o sus alternos (RSI's), en las decisiones que se llevan a cabo en la siguiente Asamblea del Área (SCWS) el próximo 16 de noviembre. Como dato general, tradicionalmente los grupos en español tienen muy poca participación en nuestras asambleas.

¡Buenas noticias! ya tenemos el nuevo librito SP-95 ***Sanar dentro de nuestras relaciones alcohólicas***. Pueden enviar sus pedidos a literaturaoihasc@outlook.com y hacer el pago por Zelle a 562-948-2050, de esta manera podemos llevar la cantidad correcta de libros que deseen adquirir. Cualquier duda estoy al servicio.

Los espero el 12 de octubre en nuestra reunión para RSI y todos los miembros que deseen venir a nuestra junta.

Gracias por permitirme servir.

**Josefa J.
Presidente**

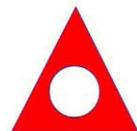
¡Hola, queridos compañeros!

Quiero agradecer a los RSI que tuvieron la oportunidad de participar en los talleres de la OIHASC y a los grupos que hicieron la unidad. Recuerden que los talleres son para beneficio de todos los miembros, el RSI es su contacto, pero todos podemos participar en estos talleres.

Los invitamos a seguir participando en los futuros eventos para continuar aprendiendo de este maravilloso programa de Ala-non y continuar con nuestra recuperación de la afección del alcoholismo.

Gracias por permitirme

**Leticia
VP**



¡Atención!



Este boletín tiene como propósito mantener informados a los miembros de los grupos sobre lo que sucede en nuestra hermandad Al-Anón y a mejorar la comunicación de los Grupos y la Oficina Intergrupala Hispana. (OIHASC)

Este boletín es gratis para que lo compartas en tu GFA. Si tú eres la persona que recibe el boletín, por favor llévalo al grupo para que se lea y así mantener al grupo informado. Ahora, si deseas recibir una publicación personal impresa, llena la siguiente forma y envíala con tu contribución monetaria. Nuestra Séptima Tradición declara que Al-Anón no apoya ninguna empresa ajena.

SEPTIMA TRADICION EN ACCION

La contribución de grupos a la Oficina es para sufragar los servicios esenciales de Al-Anón a la comunidad. Agradeciendo su apoyo, por favor hacer su Cheque o Money Orders a nombre de:

**OFICINA INTERGRUPAL HISPANA DE AL-ANON
11627 E. Telegraph Rd. Suite 150 Santa Fe Springs, CA 90670**

Nombre del Grupo o del miembro _____

Ciudad _____

Correo electrónico _____

Teléfono (____) _____ Cantidad de Contribución _\$ _____

Contribución sugerida del boletín (en blanco y negro)

Un año - \$ 24.00

Fecha _____

Edición individual – \$ 2.50

Nombre _____

Dirección _____

Correo electrónico _____

Número de Teléfono _() _____

Envíelo a la Oficina Intergrupala Hispana Al-Anón

11627 E. Telegraph Rd. Suite 150 Santa Fe Springs, CA 90670

Si por alguna razón no deseas recibir este boletín en el futuro por favor envíanos un correo a boletinOIHASC@outlook.com y solo escribe "remove" para nosotros tomar las precauciones necesarias.

Anuncios de tu Oficina Intergruparal



**!Próxima reunión de la OIHASC / RSI's
Esther Snyder Community Center!:**

Fecha: Sábado, 12 de octubre, 2024

**Lugar: 4100 Baldwin Park Blvd.,
Baldwin Park, CA 91706**

Horario: 10:00 AM a 1:00 PM

Información: 949-584-2654

Reunión del Distrito 64

Fecha: Septiembre 14, 2024
Lugar: 4100 Baldwin Park Blvd.
Baldwin Park, CA 91706
Horario: 10:00 AM a 1:00 PM
Información: 562-618-9559

Reunión del Distrito 48:

Fecha: Lunes, 30 de septiembre, 2024
Lugar: 8756 Artesia Blvd,
Lakewood, CA 90706
Horario: 7:30 a 9:00 PM
Información: 562-739-0037

**¡Ya tenemos el nuevo
volumen de Literatura SP-95!
!Adquiérelolo!**



Si necesitan ayuda registrando una nueva reunión, un nuevo RG, RSI o cualquier cambio en su grupo por favor contacten a Edith, registrosOIHASC@outlook.com / 714-742-0449

Breves Reportes



Reporte de Voluntarios Septiembre



Llamadas misceláneas...= **25**
 Mensajes de Voz = **7**
 Llamadas al celular: **30**

Llamadas por primera vez = **5**
 Llamadas a otros grupos de 12 Pasos.= **12**
 Llamadas de Profesionales...= **3**

¡¡La Participación es la Clave de la Harmonía!!
Los miembros voluntarios en la OIHASC

Fecha	Irma	Josefa	Leticia	Cristina	Petra	Patricia	Marce	Maricruz
09/02/24		7.00			5.00			
09/03/24	5.00							
09/04/24		4.00	4.00					
09/07/24			7.00			7.00		
09/09/24					5.00			5.00
09/10/24	5.50				4.50			
09/14/24		7.00	7.00	5.00			5.00	
09/16/24				4.00	4.00			
09/17/24	6.00				4.50			
09/23/24				3.00				5.50
09/24/24	7.00				5.00			
09/30/24					5.00			5.00
Total	23.50 Horas	18.00 Horas	18.00 Horas	12.00 Horas	33.00 Horas	7.00 Horas	5.00 Horas	15.50 Horas

Apreciados compañeros,

Les agradezco por la oportunidad que me brindan para realizar el servicio de hospitalidad en la OIHASC. Tengo el gusto de compartirles que he experimentado el soltar las riendas ya que este servicio depende de ustedes los miembros quienes comparten con todos nuestros compañeros lo que su poder superior nos da. Les invito a seguir apoyando a la OIHASC ya que ésta depende totalmente de los grupos y... nuevamente gracias

Gracias por permitirme servir,

Patty G.
Coordinadora de Hospitalidad

Hablemos de Literatura



Ha habido muchas preguntas acerca de cómo la Oficina Intergrupala hispana puede apoyar en múltiples eventos para poner a disposición de los miembros la LAC que necesiten y hoy tomaremos el tiempo para explicarlo.

Primero que nada, hay que aclarar que **TODOS** los servicios dentro de la oficina son llevados a cabo por voluntarios. Nadie es un profesional dentro del servicio, todos estamos creciendo a partir del tercer legado que son los Conceptos de Servicio, así como de nuestras Tradiciones las cuales contienen la base espiritual de nuestro amado programa.

Cuando un miembro de Al-Anon o un GFA solicita literatura se puede hacer de dos maneras:

1. Si los voluntarios de la Oficina pueden hacerlo entonces cualquiera de ellos selecciona, recoge, firma por la literatura recogida, transporta, expone y vende la literatura en el evento de Al-Anon.
2. Si **No** hay algún miembro dentro de los servidores de la OIHASC que pueda hacerlo entonces el miembro/GFA solicitante puede fungir como una extensión de las actividades de la OIHASC y encargarse de llevar la LAC para ponerla a disposición de los miembros. El proceso está explicado en el próximo recuadro.

Recordemos que la LAC es propiedad de **TODOS** los grupos, pero estos han delegado **TOTAL** derecho de administración a sus Oficiales, Coordinadores, miembros de los comités y Voluntarios. Por lo tanto, tenemos que asegurarnos de proteger la OIHASC en su totalidad, así como de la LAC contenida en ésta tanto como sea posible. Para esto debemos acatarnos a estas guías

Pasos para seguir por los miembros/GFA para ordenar literatura en gran volumen para grupos, aniversarios o convenciones.

1. Ordenarlo con no menos de **2 semanas de anticipación**.
2. Dejar un cheque de fondo con el valor total de la Literatura.
3. Indicar en que día y a qué hora se recogerá la literatura en la OIHASC
4. Después de 2 semanas, se cobrará la LAC que se vendió en el evento y si es necesario habrá un ajuste en el cheque que quedo como depósito.

Si no se devuelve la literatura no vendida después del mes, el cheque depositado se cobrará en su totalidad.

Llamar al (562) 948-2050

LiteraturaOIHASC@outlook.com

Si deseas ordenar literatura y que la llevemos a la junta del Distrito 64 del día 13 de Julio déjanos saber cuál y te la llevaremos ahí. literaturaOIHASC@outlook.com

Si deseas adquirir una copia de las **Guías a Seguir** puedes hacerlo en la Oficina intergrupala, estas Guías son una excelente fuente de información para todos aquellos que deseamos proseguir nuestra recuperación de la afección del alcoholismo ajeno través del servicio, están bellamente encuadradas, a colores y contienen también una copia de **Lo Mejor de Difusión Pública**,

¡No te las pierdas!

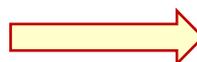


Contribuciones de Septiembre



Fecha	Grupo / Miembro	Cantidad
9/3/2024	HA 17 / OSM 501436 Amor y comprension	\$25.00
9/3/2024	# 031 / OSM 703 - Comenzando a Vivir, AFG	\$30.00
9/3/2024	# HA12 / OSM 30630561 - Aprendiendo a Perdonar, AFG	\$63.00
9/3/2024	# 025 - Una Nueva Oportunidad, AFG	\$60.00
9/7/2024	# 115 / OSM 45518 - Una Luz En Mi Camino, AFG	\$64.00
9/9/2024	# 014 / OSM 30510255 - Enfoque Para Padres De Hijos Alcoholicos	\$20.00
9/9/2024	# 005 / OSM 501739 - Unidos en la Fe, AFG	\$10.00
9/10/2024	# 091 / OSM 30680464 - Unidad Y Proposito, AFG	\$20.00
9/10/2024	# 114 / OSM 30625784 - Esperanza Y Luz, AFG	\$25.00
9/10/2024	# 105 / OSM 53456 - Esperanza Para Vivir, AFG	\$50.00
9/10/2024	#029 / OSM 1155 - La Gran Familia	\$39.00
9/10/2024	# 044 / OSM 500784 - Abre Las Ventanas Al Amor, AFG	\$14.00
9/10/2024	# 038 / OSM 43698 - Nuevos Caminos, AFG	\$67.00
9/16/2024	# 134 / OSM 30627558 - Arco Iris, AFG	\$25.00
9/17/2024	# 097 / OSM 30660976 - Una Luz al Final del Tunel, AFG	\$20.00
9/19/2024	# 073 OMS # 502033 - Aprendiendo A Amarnos, AFG	\$30.00
9/23/2024	# 016 / OSM 47954 - Grupo Espanol de Torrance, AFG	\$25.00
9/23/2024	# 113 / OSM 503020 - Floreciendo A La Vida, AFG	\$30.00
9/23/2024	# 080 / 48229 - Fortaleza, Esperanza y Amor, AFG	\$30.00
9/24/2024	HA 17 / OSM 501436 Amor y comprension	\$25.00
9/24/2024	volver a vivir de nuevo OSM#51080	\$25.00
9/24/2024	# 069 / OSM 30676730 Un Nuevo Amanecer, AFG	\$40.00
9/24/2024	# 042 / OSM 27952 Tratando de Ser Feliz, AFG	\$50.00
9/24/2024	# 066 / OSM 65834 - Luz De Vida, AFG	\$40.00
9/24/2024	OSM #65952 Deja Que Empiece Por mi #10	\$20.00
9/24/2024	Leticia Saldana	\$25.00
9/24/2024	# 134 / OSM 30627558 - Arco Iris, AFG	\$10.00
9/24/2024	# 024 / OSM 30179 - Solo Por La Gracia De Dios, AFG	\$100.00
9/24/2024	# 024 / OSM 30179 - Solo Por La Gracia De Dios, AFG	\$40.00
9/30/2024	# 033 / 30777072 - Nuevo Horizonte, AFG	\$60.00
9/30/2024	# 56 / OSM 30590073 - Comprension es Recuperacion	\$20.00
9/30/2024	# 102 / OSM 30513090 - El Nuevo Despertar Espiritual, AFG	\$20.00

Se pueden hacer contribuciones por Zelle al teléfono 562-948-2050 o bien... Usa la cámara de tu teléfono



Noticias de la SCWS

2 de Noviembre, 2024 **Orientación para nuevos RG's**

Horario: 10:00 AM a 12:00 PM / Zoom ID: 846 9947 3986 Passcode: 443837

16 de Noviembre, 2024 **Asamblea de Área (Tercer Sábado de Mayo y Noviembre)**

Horario: 9:00 AM a 4:00 PM / Zoom ID: 821 4075 2109 Passcode: 713562

Para obtener el número y el código de acceso de todas las reuniones por Zoom visite:

<https://www.scws-al-anon.org/calendar-of-events/>

Requieres póliza de seguro para tus reuniones? Contacta la SCWS

Se necesita:

1. El numero de la OSM del GFA que necesita la póliza.
2. Completar la forma para obtener un certificado de seguro en línea en:

<https://www.scws-al-anon.org/insurance/>

Enlaces de importancia para conectar con la Oficina de Servicio Mundial

Para saber los días y horarios de reunión de los Distritos:

<https://www.scws-al-anon.org/district-meetings/>

Para formas relacionadas a eventos de Alateen

<https://www.scws-al-anon.org/alateen/alateen-requirements-and-forms/>

Para saber fechas de Certificación como MAPSA

<https://www.scws-al-anon.org/alateen/be-of-service-to-alateen/>

Para saber las fechas de Recertificación como MAPSA

<https://www.scws-al-anon.org/alateen/annual-amias-recertification/>

Para hacer cambios en un grupo de Al-Anon/Alateen o registrar uno grupo nuevo:

<https://www.scws-al-anon.org/group-records/>

Para cualquier pregunta hacia la SCWS:

<https://www.scws-al-anon.org/contact/?contacts=Group+or+Member+Questions+or+Concerns>

Para enviar contribuciones a tus Ramas de Servicio



Asamblea del Área

- <https://www.scws-al-anon.org/es/contribuciones/donacion/>
- <https://www.scws-al-anon.org/wp-content/uploads/2024/02/Group-Contribution-Form-2024.pdf>
- Para enviar cheque o "Money Order" hacerlo pagadero a:
California World Service of AFG, Inc.
Dirección: SCWS, 10073 Valley View Street, #260,
Cypress, CA 90630
Si tienes preguntas contactar a: treasurer@scws-al-anon.org

Distrito 64:

Al-Anon D64
P.O. Box 1646
Hawthorne, CA 90251

OIHASC

Oficina Intergrupala Hispana de Al-Anon
11627 E. Telegraph Rd. Suite 150
Santa Fe Springs, CA 90670
Zelle: 562-948-2050

Distrito 48:

Durante las reuniones del D48
8756 Artesia Blvd,
Lakewood, CA 90706
Ultimo Lunes de cada mes.

Oficina de Servicio Mundial

- <https://al-anon.org/contributions/member/>
- Con tarjeta de crédito se necesita abrir una cuenta en la OSM:
<https://ecomm.al-anon.org/EN/RiSE/Contributions/SignIn.aspx?vaff>
- Para enviar cheque o "Money Order" hacerlo pagadero a: AFG Inc.
1600 Corporate Landing Parkway
Virginia Beach, VA 23454
- Para transferencia de banco a banco automática llenar la forma localizada en:
<https://al-anon.org/pdf/authorizUS.pdf>

Notas

Cuando envíes contribuciones no olvides incluir:

1. Nombre Completo
2. Nombre de tu Grupo
3. Numero de tu Grupo en la OSM
4. Número de Teléfono
5. Correo electrónico (si tienes uno)

Un comprobante de tu contribución se te enviara cuando este haya sido recibido.

Las contribuciones individuales podrían ser deducibles de impuestos, consulta con tu preparador de impuestos.

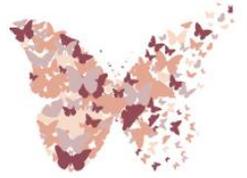
Eventos



48th Annual
Southern California
Al-Anon Family Groups
Convention

Help Plan the 2025 Convention

April 4 - 6, 2025



Si deseas prestar servicio en el comité de planificación de la convención como coordinador para las juntas de Al-Anon en español comunícate con Ben P. , Presidente de la Convención de Al-Anon de California Teléfono al 714-872-0509

o completa un formulario de inscripción de voluntarios:

<https://www.afgconvention.org/online-signup/>

o envíe un mensaje de correo electrónico a:

<https://www.afgconvention.org/contact/?contacts=Chairperson>

La dirección de la Convención es:

DoubleTree Hotel Ontario

222 No. Vineyard Ave.

Ontario, CA. 91764

Fecha de la Convención:

Del 4 al 6 de abril, 2025





El Grupo Al-Anon
“Fortaleza Esperanza Y Amor”
Se Complace en Invitarlos a su
33 Aniversario

Domingo 6 Octubre 2024
2:30 p.m. a 10:00 p.m.

3355 E. Gage Ave.
Huntington Park, CA 90255

LOS ESPERAMOS!

“Juntas Planificadas” de 6:00 a 9:00 PM
8141 State. St. South Gate, CA 90280

Jueves, Octubre 3 .
Cuando la Fe se pierde
Intimidad Emocional Y Espiritual

Viernes, Octubre 4,
Creciendo y Cicatrizando
Silencio y Orgullo
Aceptación

Sábado, Octubre 5,
Oración de la Serenidad
Desbalance Emocional



**SI SU HOGAR ESTA TRISTE PORQUE ALGUIEN BEBE
DEMACIADO....**

GRUPOSE DE FAMILIA ALANON PUEDE AYUDAR

GRUPO UNIDOS EN LA FE

**LES HACE UNA CORDIAL INVITACION A CELEBRAR
SU ANIVERSARIO #21**

12 DE OCTUBRE DEL 2024

CON PARTICIPACION DE ALANON, AA, Y HIJO ADULTO

ST. VINCENT SEMINARY HISTORIC DISTRICT
1105 S. BLUFF ROAD AND 420 DATE STREET
MONTEBELLO, CA

COMPARTIMIENTOS DE 11:00 - 4:00 PM

PARA MAS INFORMACION LLAMAR:

VICKY: (323)369-7380

RAQUEL: (562)612-5115

MARILU: (562)456-7782

Junta de estudio de Conceptos



Amor y Comprensión, AFG

8756 Artesia Blvd,
Bellflower, CA, 90706

Segundo Lunes de cada mes

De 7:30 PM a 9:00 PM

Trae tu literatura, Senderos de Recuperación, En busca de la Libertad personal, Manual de Servicio, etc.



You are bothered by the drinking of a family member or friend, and you are a young teenager or someone you know.

ALATEEN FAMILY GROUPS CAN HELP YOU, YOU ARE NOT ALONE!



Alateen Family Group "Choosing a New Path"

621 W Adams Blvd.
Los Angeles, CA 90007
San Vicente de Paul Church
(Sharp Hall)

Saturday 7:00 - 9:00 PM

Te molesta la forma de beber de algún familiar o amigo, y eres joven adolescente o sabes de alguien

LOS GRUPOS DE FAMILIA ALATEEN, PUEDEN AYUDARTE, ¡NO ESTAS SOLO(A)!

En Mano de un Poder Superior, AFG

Reuniones:
Martes, Jueves, Viernes
6:30 a 8:00 PM



12019 Garden Grove Blvd,
Suite 203
Garden Grove, CA 92843

Contactos: 714-341-8393 & 714-403-6412



Grupo De Familia Al-Anon En Manos De Un Poder Superior

Te Invita A Su Junta Maratonica De
AL-ANON Con Participacion De AA Y
Hijos Adulto de Padres Alcoholicos

Noviembre 10, 2024
12019 Garden Grove Blvd. Suite 203
Garden Grove, Ca. 92843

Programacion:
11:00 A.M. - 12:30 P.M. Compartimentos
s12:30 P.M.- 1:00 P.M. Refrigerio
1:00 P.M. - 2:00 P.M. Compartimentos

(714) 403-6412-(714)34-18393

XLIII CONVENCION HISPANA DE AL-ANON DEL ESTADO DE CALIFORNIA

**CON PARTICIPACION DE AL-ANON,
HIJOS ADULTOS, AA Y LGBTQ+.**

1, 2 Y 3 DE NOVIEMBRE DEL 2024

HOTEL HILTON GLENDALE

100 W GLENOAKS BLVD.

GLENDALE, CA, 91202

RESERVACIONES AL 1(877-414-8017)

CLAVE DE RESERVACION: CONVENCION HISPANA DE AL-ANON

<https://www.hilton.com/en/book/reservation/deeplink?ctyhocn=BURHGHF&groupCode=CHA&arrivaldate=2024-11-01&departuredate=2024-11-03&cid=OM,ww,HILTONLINK,EN,DirectLink&fromId=HILTONLINKDIRECT>



SERENIDAD EN LA TEMPESTAD

HABITACION POR NOCHE

2 PERSONAS \$139.00

4 PERSONAS \$159.00 + IMPUESTOS

REGISTROS ES DE \$25.00 Y EN LA PUERTA \$30.00

DONACION DEL BANQUETE \$85.00 POR PERSONA

PARA MAS INFORMACION:

REGISTROS: PATY R. (760)250-2345 BANQUETES: ALEJANDRA P. (760)895-3564

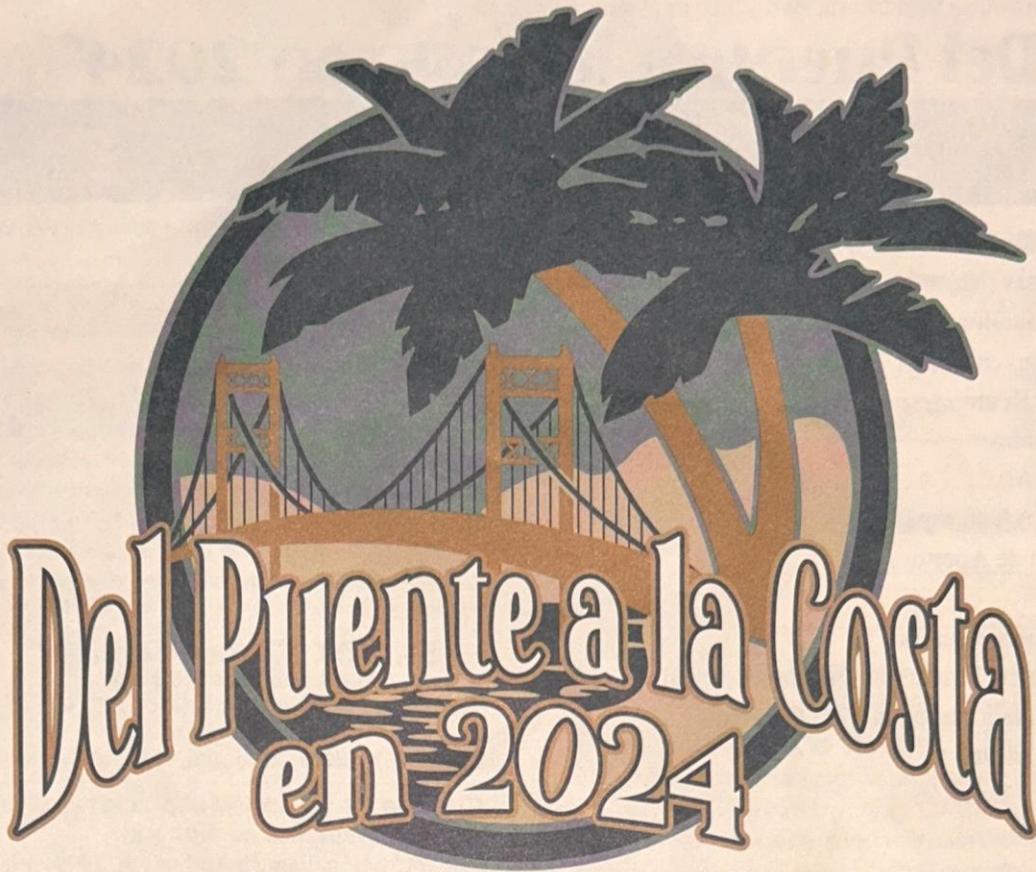
LUGAR Y ALOJAMIENTO: MARIA A. (760)275-8567 LETICIA H : (760)613-0389

**"AL-ANON ES UNA HERMANDAD SIN FINES DE LUCRO, DONDE NUESTRO UNICO PROPOSITO ES AYUDAR A FAMILIARES
Y AMIGOS DE LOS ALCOHOLICOS"**

72a

CONVENCIÓN DE CALIFORNIA SUR AA

CON PARTICIPACIÓN AL-ANON



**Del Puente a la Costa
en 2024**

8-10 de Noviembre de 2024

**Pacific Palms Resort
City of Industry, California
1 Industry Hills Pkwy, City of Industry, CA 91744**



**72ava CONVENCION ANUAL DE AA DEL SUR DE CALIFORNIA
CON PARTICIPACION DE AL-ANON**



**APUNTATE PARA DIRIGIR UNA JUNTA *MARATONICA* EN LA
72ava CONVENCION ANNUAL DE AA DEL SUR DE
CALIFORNIA "DEL PUENTE A LA COSTA"**

Noviembre 8-10, 2024



CON PARTICIPACION DE AL-ANON EN ESPANOL

Manda texto a Maria G: 626 487 5378 o email mqmarialore28@gmail.com

Pacific Palm Resort, One Industry Hills Pkway, City of Insustry CA 91744